

Zeitschrift: Gazette / Oldtimer Club Saurer
Herausgeber: Oldtimer Club Saurer
Band: - (2003)
Heft: 47

Rubrik: Museum Oldtimer Club Saurer

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

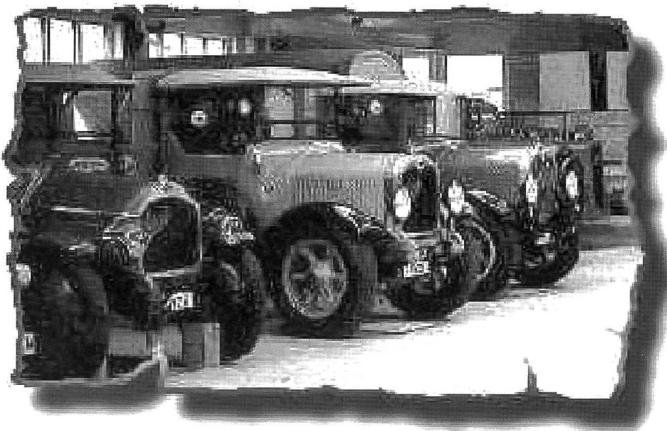
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Museum Oldtimer Club Saurer



www.saureroldtimer.ch

Das Museum befindet sich an der Grabenstrasse 6 in CH-9320 Arbon am Bodensee.

Öffnungszeiten

Vom 5. April bis 5. Oktober 2003

jeweils am 1. Wochenende des Monats; Samstags und Sonntags von 14.00 bis 17.00 Uhr

Achtung: zusätzliche Öffnungszeiten vgl. Seite 27

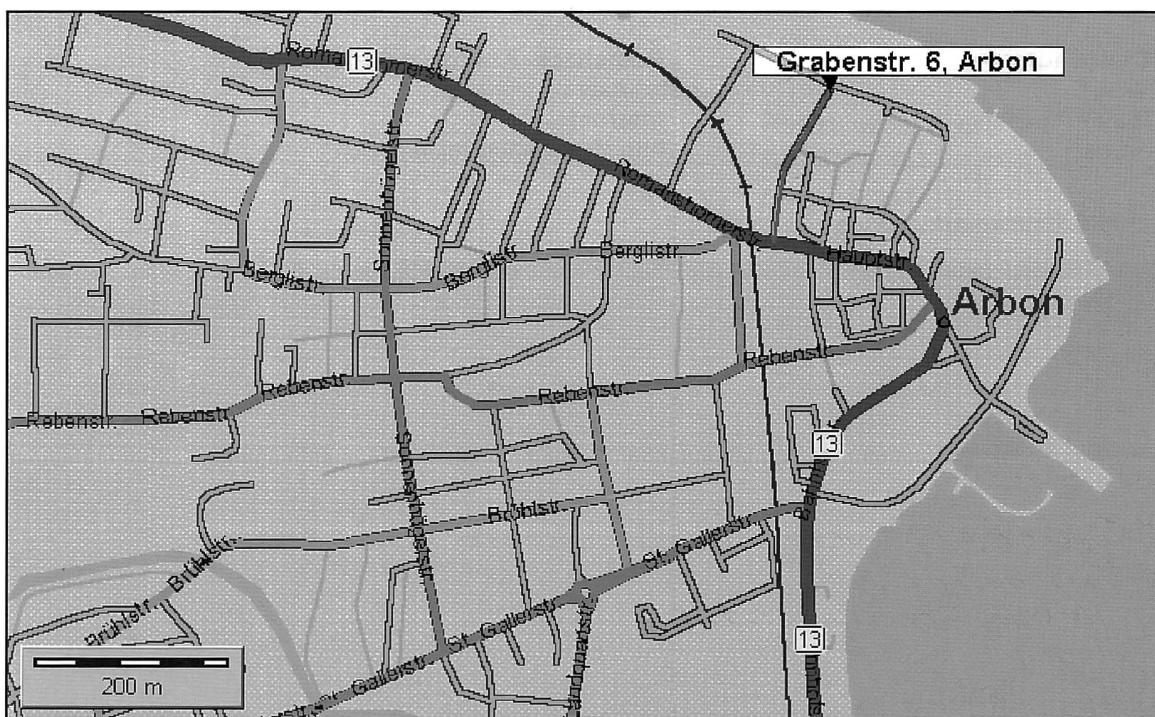
am Mittwoch ist das Museum nur geöffnet, wenn Museumsarbeiten im Gange sind.

Der Eintrittspreis beträgt Fr. 5.--,
für Clubmitglieder ist der Eintritt gratis.

Ein Museumsbesuch ist auch mit Rollstuhl möglich.

Für Führungen wenden Sie sich bitte an Herr Roland Schweizer

☎ 071 446 84 86 ⌚ 071 440 18 86 ⌂ schweizer_roli@bluewin.ch



Erweiterte Öffnung des Museums

Reagierend auf den Wunsch unserer Museumsleiter und der vielen Besucher, werden wir in den Sommerferien zusätzlich an folgenden Sonntagen unser Museum geöffnet haben:

15. Juni, 20. Juli und 17. August 2003

Samstag	07. Juni	14.00 – 17.00	
Sonntag	08. Juni	14.00 – 17.00	
Sonntag	15. Juni	14.00 – 17.00	neu
Samstag	05. Juli	14.00 – 17.00	
Sonntag	06. Juli	14.00 – 17.00	
Sonntag	20. Juli	14.00 – 17.00	neu
Samstag	02. August	14.00 – 17.00	
Sonntag	03. August	14.00 – 17.00	
Sonntag	17. August	14.00 – 17.00	neu
Samstag	06. September	14.00 – 17.00	
Sonntag	07. September	14.00 – 17.00	
Samstag	04. Oktober	14.00 – 17.00	
Sonntag	05. Oktober	14.00 – 17.00	

Museum mit neuen „Gesichtszügen“

Wie sich einige Besucher in den letzten Wochen schon überzeugen konnten, erhielt unser Museum ein neues Make-up im Innen- sowie Aussenbereich. Im August 2002 fiehl der Startschuss für die Verkleinerung unserer ehemaligen Museumswerkstatt. Durch die Einsetzung einer Trennwand erhielten wir ein neues Lager und gleichzeitig einen zusätzlichen Ausstellungsplatz für einen weiteren Oldtimer.

Ab Dezember wurde kräftig die innere Ost- und Westwand geschrubbt, ausgebessert und mit neuer Farbe versehen. Dies gab dem Raum nicht nur ein schöneres, weisseres Gesicht, sondern schaffte auch optisch mehr Raum und Tiefe. Ebenfalls erhielt unser „Chlötzliboden“ einen braunen Holzschutz und tarnte auch gleichzeitig die vielen Ölklecken die sich im Laufe der Jahre angesammelt hatten.

Im kalten Januar gossen wir die verschiedenen Schadstellen an unserem Boden aus. Da es sich um ein Granulat handelt, dass mit einer Deckschicht verschlossen ist, brach dieser an neuralgischen Stellen auf bei Wendemanövern unserer Fahrzeuge. Eine komplette Renovation wird aus Zeit-, wie auch

Kostengründen auf einen späteren Winter verschoben.

Ab März wurden alle Motoren, Schnittmodelle und Getriebe gewaschen und zum Teil auch mit Öl und Watte zu neuem Chromglanz verholfen. Da die Feuchtigkeit im Winter ihre Spuren hinterlässt, sind diese Arbeiten vermutlich nie ganz abzuschliessen.

Ebenfalls mit den ersten Frühlingsboten wagten wir uns an die „Entmoosung“ unserer Aussenfassade. Mit Hochdruck, diesmal mit Wasserhochdruck rückten wir nicht nur dem Schmutz, sondern dem sich schleichend bildenden Moos zu Leibe.

Laufend werden alle noch nicht beschrifteten Fahrzeuge, Motoren, Schnittmodelle und Ausstellungsstücke beschriftet und detailliert ausgezeichnet. Um unseren Besuchern, auch ohne fachkundige Führung einen Einblick in die geschichtlichen Höhepunkte von SAURER zu bieten, stellten wir in einem Rundgang verschiedenen detaillierte Informationstafeln auf. Da unsere Ausstellung lebt und immer wieder andere Fahrzeuge zu sehen sind, entschieden wir uns für mobile Informationstafeln.

Jedoch sind auch nach diesem arbeitsintensiven Winter noch viele Arbeiten offen. Wie schon ange- sprochen wartet unser Boden auf eine Sanierung und auch einen grossen Klecks Farbe. Ebenfalls nach Farbe sehnen sich unsere Stützsäulen und die Aussenfassade. Um unsere vielen Filme von und über SAURER auch einem breiten Publikum zugänglich zu machen werden verschiedene „Kino- ecken“ geplant.

Ebenfalls möchten wir auf die Bedürfnisse unserer Besucher eingehen und die Beschilderung optimie-

ren. Des öfters wurde bemängelt, dass unser Museum sehr schlecht zu finden sei und von Aussen sehr unscheinbar wirke. Gerne nehmen wir dies auch in unsere Planung auf.

Für die unermüdliche Mithilfe bei der Renovation in diesem Winter möchte ich gerne meinen Kollegen ganz herzlich danken und hoffe auch künftig auf Ihre ideenreiche und muskelkräftige Unterstützung.

Baer Ruedi, Mörschwil - Präsident OCS
Kugler Thomas, Arbon - Fahrzeugwart OCS
Ledergerber Karl-Simon, Abtwil - OCS Mitglied
Müller Stefan, Steinach - OCS Mitglied
Robbiani Giorgi, Zurzach - OCS Mitglied
Santmann Andrea, Wil - noch nicht OCS Mitglied
Suhner Cornel, Roggwil - Aktuar OCS

PATRICK BILLETER, OLDTIMER CLUB SAURER ARBON, MUSEUM & MARKETING

Bemerkung der Redaktion

Das BSG-Sekretariat hat wieder dem Redaktor bei der Erstellung und beim Versand der Gazette geholfen. Vielen Dank der BSG für die grosszügige Unterstützung!



Beraten heisst, die komplexen Probleme von heute mit Blick auf morgen zu bewältigen helfen.

Wer Näheres über die BSG erfahren will, findet alles Wissenswerte unter www.bsg.ch

Oldtimer Club *Shop*



Unser Shopangebot erfreut sich immer grösserer Beliebtheit. Ganz besonders stossen unsere verschiedenen Fachpublikationen rund um die Firma SAURER und ihrer Produkte, sowie die der gesamten Nutzfahrzeugindustrie auf breites Interesse. Somit werden wir künftig unser Angebot in diesem Bereich vergrössern, sodass Sie sich bei uns im Museum oder via Postversand mit den gewünschten Fachbüchern eindecken können.

Im weiteren werden unsere gezeichneten Glückwunschkarten sehr gerne auch als Einladungs-, Dankes- und auch Geburtstagskarten genutzt. Vielleicht ist dies auch etwas für Ihren nächsten freudigen Anlass?

Auch wenn das Jahr 2004 noch „weit“ entfernt ist, empfehlen wir Ihnen, sich jetzt schon einen OCS-Jahreskalender

2004 zu sichern. Die Auflage wurde limitiert, sodass es „hät solangs hät“.

Nutzen Sie doch die Möglichkeiten bei Ihrem nächsten Besuch in Arbon in unserem Museums-Shop etwas zu „schnuppern“ oder bestellen Sie Ihre gewünschten Artikel bequem auf dem Postweg. Senden Sie uns Ihre Bestellkarte zu oder setzen Sie sich direkt mit unserem Sekretariat in Verbindung. Ihre gewünschten Artikel werden Sie innerhalb vier Wochen mit einem Einzahlungsschein erhalten.

Patrick Billeter, OLDTIMER CLUB SAURER ARBON, MUSEUM & MARKETING

Neu im Sortiment

OCS Kalender 2004, mit SAURER Lastw. Deckblatt & 6 Monatsblätter gezeichnet	sFr. 29.50	No. 600	Friedrich von Martini, M. Mäder Firmengeschichte der Martini in Frauenfeld	sFr. 22.--	No. 151
Seidenkrawatte weis div. Logos	sFr. 39.--	No. 398	Seidenkrawatte blau/weiss mit div. Logos	sFr. 49.--	No. 399

Fachbücher und Zeitschriften

SAURER-Buch, K. Sahli	sFr. 83.--	No. 101	Autobetriebe Amden, J. Biegger	sFr. 29.--	No. 162
BERNA-Buch, K. Sahli	sFr. 83.--	No. 102	25. Autobetr. Sernftal, J. Biegger	sFr. 31.--	No. 163
3-Generationen SAURER, M. Mäder	sFr. 22.--	No. 103	75 J. Autoverk. Thun, J. Biegger	sFr. 25.--	No. 164
FBW-Buch, K. Sahli	sFr. 83.--	No. 150	Museumsführer '93	sFr. 5.--	No. 202
Friedrich von Martini, M. Mäder	sFr. 22.--	No. 151	Gazette 100 Jahre Fahrzeugbau	sFr. 1.--	No. 210
Schw. Busse der 30er Jahre, J. Biegger	sFr. 58.--	No. 160	Gazette ab No. 37	sFr. 1.--	
Haifisch-Postautos, J. Biegger	sFr. 78.--	No. 161	Gazette aktuell	sFr. 2.--	

Glückwunschkarten weiss A6 mit Umschlag, Motiv auf Vorderseite gedruckt

SAURER Logo	sFr. 4.50	No. 250	SAURER 4C 1937 Holzvergaser	sFr. 4.50	No. 268
BERNA Logo	sFr. 4.50	No. 251	SAURER U2C 1957 Postwagen	sFr. 4.50	No. 269
SAURER D330 BN 6x6	sFr. 4.50	No. 252	SAURER SV2C 1968 Kehrichtwagen	sFr. 4.50	No. 270
Kipper BERNA 5VF 8x4 1976	sFr. 4.50	No. 253	SAURER 1CRD 1934 Postwagen	sFr. 4.50	No. 271
Muldenkran					
BERNA Car Alpin 1921	sFr. 4.50	No. 254	SAURER 5DF 1976 Feuerwehr	sFr. 4.50	No. 272
SAURER D330B 1982	sFr. 4.50	No. 255	SAURER L14 1951 Postwagen	sFr. 4.50	No. 273
Muldenkran					
SAURER D330B 1983	sFr. 4.50	No. 256	BERNA LI 1937 Brückenwagen	sFr. 4.50	No. 274
Sattelschlepper					
SAURER D290 1978	sFr. 4.50	No. 257	SAURER 1954 Alpenwagen	sFr. 4.50	No. 275
Sattelschlepper					

SAURER D290BN 1981		sFr. 4.50	No. 258	SAURER SV2C-H 1960		sFr. 4.50	No. 276
Kipper SAURER D330 6x6 1983		sFr. 4.50	No. 259	Brückenwagen SAURER 4MH offen 1952		sFr. 4.50	No. 277
Mischer BERNA D330N 1981		sFr. 4.50	No. 260	Militär SAURER 4MH geschlossen 1952		sFr. 4.50	No. 278
Kipper SAURER BN 330 4x4		sFr. 4.50	No. 261	Militär SAURER 4MH Prototyp 1946		sFr. 4.50	No. 279
Kipper SAURER 5VM 1974		sFr. 4.50	No. 262	Militär SAURER 6M 6x6 1940		sFr. 4.50	No. 280
Kipper SAURER 5V 1970		sFr. 4.50	No. 263	Militär SAURER 8M 8x8 1944		sFr. 4.50	No. 281
Kipper SAURER 1951		sFr. 4.50	No. 264	Militär SAURER 4UM 5t 4x4 1950		sFr. 4.50	No. 282
Brückenwagen		sFr. 4.50	No. 265	Militär SAURER 2DM 1959		sFr. 4.50	No. 283
SAURER 5 BLD 1930		sFr. 4.50	No. 266	Militär SAURER 10 DM 1983		sFr. 4.50	No. 284
Brückenwagen SAURER		sFr. 4.50	No. 267	Militär SAURER 2CM 1950		sFr. 4.50	No. 285
1926 Feuerwehr				Funkwagen			

Switcher Polo-, T-Shirts, Hemden und Mützen mit wählbarem Motiv, gemäss ob. Bilder

Sweat-Shirts Langärmel Rund-Kragen
mit wählbarem Motiv
hellgrau, andere Farben auf Wunsch



Druck vorne oder hinten

Sweat-Shirt London S	sFr. 64.--	No. 331
Sweat-Shirt London M	sFr. 64.--	No. 332
Sweat-Shirt London L	sFr. 64.--	No. 333
Sweat-Shirt London XL	sFr. 64.--	No. 334
Sweat-Shirt London XXL	sFr. 64.--	No. 335

Polo-Shirts Kurzärmel mit Kragen
mit wählbarem Motiv
hellgrau, andere Farben auf Wunsch



Druck vorne oder hinten

Polo-Shirt Sam S	sFr. 62.--	No. 345
Polo-Shirt Sam M	sFr. 62.--	No. 346
Polo-Shirt Sam L	sFr. 62.--	No. 347
Polo-Shirt Sam XL	sFr. 62.--	No. 348
Polo-Shirt Sam XXL	sFr. 62.--	No. 349

T-Shirts
mit wählbarem Motiv
Hellgrau, andere Farben auf Wunsch



Druck vorne oder hinten

T-Shirt Bob S	sFr. 42.--	No. 352
T-Shirt Bob M	sFr. 42.--	No. 353
T-Shirt Bob L	sFr. 42.--	No. 354
T-Shirt Bob XL	sFr. 42.--	No. 355
T-Shirt Bob XXL	sFr. 42.--	No. 356

Kurzarmhemden
mit wählbarem Motiv
hellblau oder weiss,
andere Farben auf Wunsch



Druck Brusttasche oder hinten

Hemden Philippe S	sFr. 74.--	No. 373
Hemden Philippe M	sFr. 74.--	No. 374
Hemden Philippe L	sFr. 74.--	No. 375
Hemden Philippe XL	sFr. 74.--	No. 376

Langarmhemden
mit wählbarem Motiv
hellblau oder weiss,
andere Farben auf Wunsch



Druck Brusttasche oder hinten

Hemden Dario S	sFr. 84.--	No. 380
Hemden Dario M	sFr. 84.--	No. 381
Hemden Dario L	sFr. 84.--	No. 382
Hemden Dario XL	sFr. 84.--	No. 383

Mützen
mit wählbarem Motiv
schwarz oder dunkelblau



Druck vorne

Mütze blau, Druckmotiv wählbar	sFr. 22.--	No. 392
Mütze schwarz, Druckm. wählbar	sFr. 22.--	No. 393
Mütze blau mit SAURER Logo	sFr. 22.--	No. 390
Mütze schwarz mit SAURER Logo	sFr. 22.--	No. 391
Mütze blau mit BERNA Logo	sFr. 22.--	No. 395

**Kinder Sweat-Shirt
mit wählbarem Motiv
Hellgrau, andere Farben auf Wunsch**



Druck vorne oder hinten

Kinder Sweat-Shirt Lugano 104	sFr. 45.--	No. 337
Kinder Sweat-Shirt Lugano 116	sFr. 45.--	No. 338
Kinder Sweat-Shirt Lugano 128	sFr. 45.--	No. 339
Kinder Sweat-Shirt Lugano 140	sFr. 45.--	No. 340

**Kinder T-Shirt
mit wählbarem Motiv
Hellgrau, and. Farben Wunsch**



Druck vorne oder hinten

Kinder T-Shirt Bill 104	sFr. 32.--	No. 365
Kinder T-Shirt Bill 116	sFr. 32.--	No. 366
Kinder T-Shirt Bill 128	sFr. 32.--	No. 367
Kinder T-Shirt Bill 140	sFr. 32.--	No. 368

Weine mit spezieller Etikette von SAURER-Fahrzeugen

Weisswein

Hallau Seyval blanc 7,5dl 1999	sFr. 17.50	No. 500
Etikette mit Photo von 1C-H Postauto		
Napoleon Riesling x Sylvaner 7,5dl 1999	sFr. 14.50	No. 510
Etikette mit Photo von SAURER Kühler		
Volgaz Perlwein	sFr. 15.90	No. 540
Etikette mit Photo von S4C/H Brückenwag.		

Rotwein

Neunforner 7,5dl 1999	sFr. 16.80	No. 550
Etikette Photo Museumsfahrz.		
Neunforner 7,5dl 1999	sFr. 16.80	No. 551
Etikette Photo V2H Reisewagen		
Neunforner 7,5dl 1999	sFr. 16.80	No. 552
Etikette Photo AM4 Reisewagen		
Eschenzer Freudenfels 7,5dl 2000	sFr. 16.80	No. 560
Etikette Photo 2CR1D Schlepper		
Iselisberger Chardonnay 7,5dl 1999	sFr. 17.50	No. 570
Etikette Photo S4C/H Brückenw.		

Diverse Artikel

OCS Kalender 2004, mit SAURER Lastw.	sFr. 29.50	No. 600	Aschenbecher Glas mit Logo	sFr. 29.--	No. 720
Deckblatt & 6 Monatsblätter gezeichnet			SAURER Gibeldach		
Pin SAURER N4C Tigerberg Feuerwehr	sFr. 9.--	No. 702	Gläser div. Motive von	sFr. 9.50	No. 750
1951			1898-1911, div. Größen		
Pin SAURER 3TC 1917	sFr. 9.--	No. 701	Jass-Karten mit SAURER Gibeld.	sFr. 3.50	No. 740
Pin SAURER Doppelphaeton 1898	sFr. 9.--	No. 700	Abziehkleber OCS '93	sFr. 1.--	No. 730
			Kugelschreiber mit Logo OCS	sFr. 1.--	No. 715

BESTELLSCHEIN OCS-SHOPARTIKEL

Nummer	Artikel	Grösse	Alternativgrösse	Farbe*	Stück

*Farbenwünsche sind möglich, jedoch ist dies mit längerer Lieferzeit verbunden.

Name: _____

Strasse: _____

Postleitzahl: _____

Vorname: _____

Nummer: _____

Ortschaft: _____

Mitgliedernummer: _____

Ort, Datum: _____

Unterschrift: _____

Sekretariat OLDTIMER CLUB SAURER:

BSG Unternehmensberatung, Frau A. Lobnig, Rorschacherstrasse 150, 9006 St. Gallen
Tel: 071 – 243 57 57 Fax: 071 – 243 57 43 e-mail: a.lobnig@bsg.ch

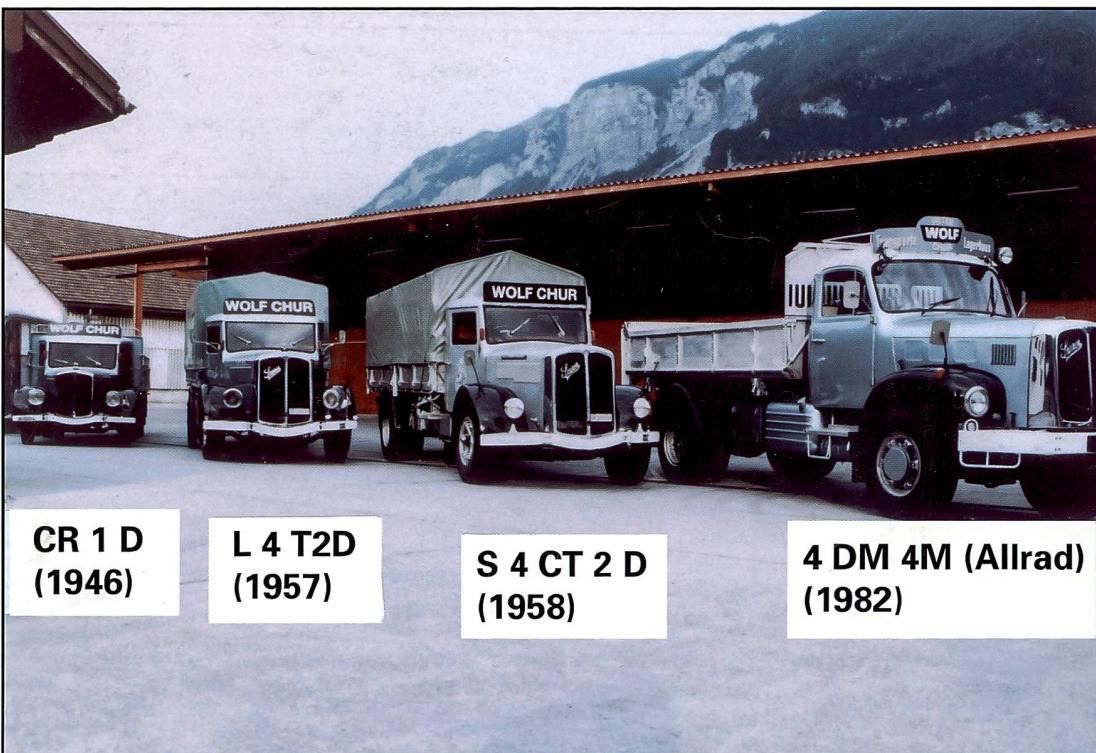
Die Lieferung erfolgt ca. vier Wochen nach dem Bestelleingang. Der Bestellung liegt die Rechnung, zuzüglich Porto und Verpackung, bei. Zahlbar innert 30 Tagen mit dem beiliegenden Einzahlungsschein. Ein allfälliger Umtausch der Artikel ist nur im Museum-Shop in Arbon möglich.

Zu Verkaufen



Alle Fahrzeuge befinden sich in sehr gutem fahrbereiten Zustand (nicht ab MFK) & werden nur "en bloc" verkauft.

Preis Fr. 85'000.--



**CR 1 D
(1946)**

**L 4 T2D
(1957)**

**S 4 CT 2 D
(1958)**

**4 DM 4M (Allrad)
(1982)**

Peter Wolf Lagerhaus & Transporte, 7001 Chur, Tel. 079 / 218 12 12